

東西大不同

華語中心 方謙亮

東方國家與西方國家不僅所在方位不同，文化、語言和習慣也大不相同。台灣是亞熱帶上的一個小島，和美國一樣是個移民聚集的國家，大家從不同的地方來到此地，當然也帶來了自己本地的語言和文化。最早移入台灣的是原住民，然後是大陸沿海各省的漁民和做生意的人。以後荷蘭人攻打台灣占領了台灣三十年，帶來西方文化和建設；荷蘭人走後日本人接著來了，統治台灣五十年，日本政府想永遠佔領此地，對台灣的基本建設下了一番功夫，我們現在的鐵路系統就是當年由日本人建立起來的。

二次世界大戰後日本是戰敗國匆匆離開台灣，但過去的五十年統治為台灣帶來重大的影響，國民政府遷台後，跟隨政府撤退來台的人有政府官員和各行各業的人，他們是從大陸各地來的人士，中國大陸幅員廣大，各地的風土民情都不同，各有各的特色。初來此地因為語言文化的不同，溝通上會遇到一些問題，既然大家都來到這裡，就在一條船上了，彼此包容，共同努力建設台灣，加上政府推行國語，有了共通的語言後，誤會也就減少了，台灣人、外省人、客家人都是台灣的居民，不同的只是來台灣的早晚而已。

我們中國的歷史悠久，對其他的亞洲國家也有很大的影響，忠孝節義、父慈子孝、兄友弟恭是我們的傳統，加上儒家思想及佛教的傳入，造成我們的民族性比較平和。而我們的近鄰日本、韓國也廣受中華文化的影響，不管文字與生活習慣都相差不遠，連傳統節日都差不多，比如過年、中秋節、端午節他們也一樣有慶祝活動。水餃、鍋貼是共同的愛好者，日本人比較愛吃鍋貼，韓國的普通餐館也吃的到水餃，令人驚訝！現在台灣人也愛吃生魚片和韓國泡菜。而中華料理世界有名，很多國家都有中國城和中式餐廳，連老外也知道中餐好吃又便宜，我在美國的洛杉磯、加拿大的溫哥華和西班牙的巴塞隆納都吃過正統的中國菜，大廚的手藝不輸台灣和大陸的廚師。中國人無論到哪裡都想吃中國菜，到了外國如果餐餐都吃漢堡和熱狗會要人命的。

西方人有他們的民族特性，對事情有一些基本看法。歐美國家的人，從小父母就訓練他們獨立，在美國十六歲就可以開車，自己開車去學校上課很正常，課餘大部份的學生會去打工賺零用錢。唸大學後第一年的學費可能無法自己全部負擔，要靠父母幫忙，以後就得靠自己了。有些父母根本不管子女的就學問題，這時就必須自己想辦法，申請獎學金或是跟銀行貸款繳學費，畢業後找到工作再慢慢攤還。有些學生唸大學時，先打工賺一年學費，再去學校讀書，第二年沒錢了就休學找工作，賺到學費後再回學校去念書。這樣休學復學好幾年才唸完大學，十分辛苦。想想我們台灣孩子一直受到父母的保護，讀書比什麼都重要，父母無論怎麼辛苦也要供孩子讀書，有的學生唸到研究所畢業還沒出去工作過呢！

歐洲國家的社會福利很很好，讀大學不必付學費，但相對的有收入的人所付的稅金就很高。人民有一定的生活水準，政府相當照顧弱小，老人福利也做的好的讓人羨慕。在美國五十五歲以後可以申請買老人公寓，價錢很便宜而且設備非常好。退休後還可以申請社會福利金，生活費應該是夠了。

一般歐美人士非常重視隱私權，不太喜歡別人問太多私人的問題，比如：「你結婚了沒有？」、「你幾歲？」、「你一個月賺多少錢？」、「你的體重是多少？」我們台灣人最愛問這些問題，弄得他們很生氣。如果知道他們會說中文，一定很驚訝的說：「你的中文真棒，在哪裡學的？」，如果你在美國會說英文，就沒有人會讚美你，說你的英文很好，真不公平！

有的老外來台灣二、三十年，當然會說一些中文。一般來說我們台灣人對外國人很熱情，也很願意跟他們交朋友，這點讓他們很窩心，還有台灣的物價比較便宜，當然有更多老外醉心於我們中華文化而努力鑽研，他們爲了這些理由愛上台灣而決定留在這裡定居不走了。很多老外在台灣多年成了台灣通，除了會講中文以外，對本地的文化也有所了解，他們努力的融入我們的社會，在這裡工作甚至和台灣人結婚成了台灣女婿或是台灣媳婦。台灣是一個大家庭，不分東方人與西方人大家在這裡建立家園，一起努力共創美好未來。